

	<h2>Danses d'Orient et d'Occident</h2> <p>Sohaleila & International Scalène Danse Dir. Artistique et Pédagogique Margaret Torrini 14, rte de la Clochatte / CH-1018 Lausanne Fixe : +41 (0)21 652 62 44 / Mobile : + 41 (0)79 691 21 85 margarettorrini@yahoo.com/ www.isdanse.ch / www.sohaleila.ch www.danse-orientale-suisse.ch www.compagnie-danse-orient-occident.ch</p>	
---	--	---

Margaret Torrini - Sohaleila-'nın kariyer özgeçmişi

Uluslararası bir kariyere sahip olan baş dansöz Margaret eğitimini Lozan'da almış ve ardından Japonya, Norveç, Belçika, ve Fransa'da bulunmuştur ve burada klasik bale repertuarlarını (Kuğu Gölü, Fındık-Kıran, Gisele, Coppelia vs..) Balanchine repertuarını (Kare Dans, 4 Mizaç, Agon, Tchaikowsky, Çift Adım vs..) Vicente Nebreda'yı Violette Verdi'yi, J.-P. Comelin'i , J.-P Bonnefou'yu ve diğer birçoğunu oynamıştır. Margaret 1976'dan beri balerin, pedagog ve koreograf kariyerlerini birlikte yürütmektedir. Birçok uluslararası yarışmaya balerin ve jüri üyesi olarak katılmıştır.

Bale patiklerinden Babuşlara*, Kuzey Afrika kökenlerine dönmekte olup oryantal dans öğrenimi için 12 derslik bir metot yaratmıştır. Kendisini diğerlerinden ayıran birçok disiplini bir arada yürütebilmesidir, bu da bütün dans sanatının sunduğu tandansları uygulayabilmesini sağlamaktadır. Dansla ilgili ve oryantal dansın pratik ve erdem arayışının etkileri üzerine birçok kitap yazmıştır.

Her çeşit dans disiplininde değişik kostüm ve gelenekleri anımsatan, kutsallık karşısından kutsala, primitiften bugüne geçen hareket sanatına bağlı değişik temalarda, danslı konferanslar organize etmeye davet edilmektedir.

Sohaleila İsviçre'nin Fransızca konuşulan bölgelerinde Doğu ve Batı danslarının promosyonunu geliştirmiştir - dernekler, spor kulüpleri, restoranlar. Dans eden ve dans eğitimi veren öğrenciler yetiştirmiştir.

"International Scalène Danse "Şirketinin ve Okulunun kurucusu olarak aynı anda bir artist ajansı ve bir butik yaratmıştır. Ajans gösteri promosyonlarını yapmaktadır ve butik de Kuzey Afrika'dan Türkiye'den ve Mısır'dan gelen kostümleri profesyonellere sunmaktadır.

Lozan'da bulunan Oryantal Dans stüdyosu İsviçre'nin Fransız kesiminde dans pratiğinde birçok disiplini bir araya getirerek profesyonel eğitim veren tek kuruluştur. Aynı zamanda oryantal tarzda döşenmiş tek stüdyodur.

* bu kelimenin şu şekilde çevirisi yapılabilir: Sandal veya terlik veya Kuzey Afrika ayakkabısı (veya Babuş ilgili dilde bu kelime var olduğu takdirde).